

受訪者：曾銘華

時間：2019年10月9日

地點：九如三山國王廟

問題：九如王爺奶轉後頭的活動的起源？

回答：

因為我們這裡清朝的時候都是鳳山縣管的，他們有八社，八社的話鳳山縣一定會說嘉慶元年有三山國王廟，九如那時候不是叫九如，是叫巴轆社，巴轆社九塊厝王爺娶麟洛徐氏婦女。其實這個都有點玄，是不是事實不知道，但是王爺奶奶回娘家是用手捧著的。譬如說你去超峰寺，然後覺得觀音有靈驗，就會請一座小觀音回家拜拜，然後觀音生日就回去超峰寺掛香。我們這裡就是鳳山縣志有記載，九塊厝三山國王娶麟洛徐氏婦女徐秀桃為妻，從此以後每年都有王爺奶奶大年初二回娘家的習俗，因為祂是正月十六生日，所以十五我們就去把祂請回來，回娘家大約十三四天，這是歷史有記載，所以我們舉辦回娘家活動的時候客委會都會補助好幾百萬，補助這裡舉辦。本來是那邊（麟洛）舉辦，但因為王爺奶奶是我們這邊娶過來的，不是入贅，所以後來是以我們這邊為主，然後他們那邊每年麟洛的北邊福聖宮舉辦一天，南邊則是開臺聖王廟舉辦，那兩邊在初三初四遶境，去年跟大前年巡到高樹，因為他們要到六堆，我講那麼多就是要影射出為什麼要巡六堆？因為王爺奶奶是他們六堆的人，他們是客家人。我們這裡是1652年過黑水溝的先民來這裡，開始有九戶人家居住。在清朝之前，人口沒有控制，但因為這裡是不毛之地，那邊有犯罪，或是人口爆炸的，就會涉險過來這裡。因為當時還要透過海盜頭領史施明，跟著他們出海過來開墾。

那時候在福建跟潮州那邊，閩客械鬥很厲害，我們六堆就是跟這裡閩客械鬥。所以我剛才講一個不禮貌的事就是，王爺奶奶這個故事是不是真實的不重要，重要的是要弭平閩客械鬥。以前這裡是屏東平原，叫做高屏溪流域，這裡是全省第二大稻米生產區域，第一大是在濁水溪，現在這裡掘地三尺沒有水泉，以前掘地三尺就有水泉了，那個九如鄉玉泉村那裡有伏流水。所以說這裡以前水資源豐富，這邊有兩三萬公頃都是在種稻米。因為我們臺灣的神大部分除了吳鳳和王爺奶奶是臺灣神以外，其他都是大陸神，保生大帝那些都是從那邊來的。所以我們華南是以米食為主，米食就要種稻。所以我們這裡是第二大稻米生產區，這裡主要是一年三熟，所謂三熟是說插秧叫三熟，因為插秧長秧苗需要一個月的時間，接著四個月就一期稻作，四三十二就剛好一年，那為什麼能夠縮到四個月一期，因為節省灑種子再把它播起來種就少了一個月。所以人家問你說臺灣哪裡有稻作一年三期，只有屏東這裡有，多一期糧食多多少，閩客械鬥包括臺北艋舺，他們也是閩客械鬥鬥得很厲害，我們這裡也是一樣。那為的是什麼？為什麼會有閩客械鬥？因為要種稻，才能生存。你一直種蔬菜，吃蔬菜不會活，沒有熱量，種稻的話就有熱量，但是種稻需要水，水的话就要有水泉，爭奪水泉就需要打架，打架就產生閩客械鬥，族群就打起來。

為什麼三山國王會在這裡？這裡一開始是客家人來蓋廟的，但因為閩南的氣勢比較大，因為六堆成立的話是要反抗，從這裡的北邊 30 幾公里，旗山過去內門，內門有朱一貴。那個時候有起意也是打到這裡，打到這裡快接近客家區，其實這裡也算是客家區，打到這裡已經算是拉警報了。因為這裡是糧食稻米集散區，打到這裡就算你贏了，因為你就不愁吃穿，你的軍事就不用煩惱沒有稻米可以吃。包括客家人林爽文，林爽文想要反清復明，也是從六堆開始起義，也是打到這邊先淪陷。所以說我們這裡三山國王廟跟里港、高雄、屏東市這裡叫做淪陷區，又叫做戰區，因為我們這裡是稻米生產區，大家需要搶糧。為什麼我們三塊厝那裡有開臺聖王？開臺聖王那時候鄭成功過來的時候也是打這裡，所以這裡就把客家人趕到旁邊去，我有去問過最討厭鄭成功的人就是原住民，因為他殘殺他們原住民祖先。因為那時候這裡就是平埔族，把他們趕上去他們才有地，鄭成功帶閩南人用武力把原住民趕上去。第二個討厭鄭成功的就是客家人，客家人為什麼都居住在山邊？其實就是很無奈，被鄭成功和閩南族群趕上去。因此王爺奶奶回娘家這個習俗，就是要消彌械鬥的仇恨。以前村莊跟村莊要打三年，每家都有死人，連續三年都打輸的那一個村莊就散了，變成廢墟。散了之後，寡婦就跟有生產力的男人走，不是現在的外遇，沒有那回事。因為以前的女孩子就是要帶孩子，孩子要跟母親才有得吃，跟男的都會變乞丐，女人帶著孤兒嫁給人家當小妾是很正常的，經濟比較好的男人可以娶小妾，以前清朝時代跟之前都是很正常的，不像現在一夫一妻制，你經濟比較好再娶第二個，現在就會被告，因為以前生活不易。

所以說這個王爺奶奶轉後頭的故事，它是一個文化的醞釀。它不是神明真的那麼偉大，它是靠著這個形式，變成九如是姐夫，麟洛是舅，就停止打架鬥爭，村民過武洛溪不用錢。以前過武洛溪一次要一角，要乘竹筏。以前打架有傷到的就來這裡解決，我們那個正殿王爺公前面不是有一塊青斗石嗎，那裡面寫什麼？淡水種兵，它的意思就是武力，因為滿清統治這裡 300 多年，統治臺灣到割據給日本剛好 311 年，結果它把這裡當成化外之地，到最後 20 年才派劉銘傳說要行省。不然之前只是個縣，用兩三個縣還有一個知府，這裡叫鳳山縣、彰化縣、淡水廳，後來鄭成功來這裡才設府城，府城的後面就天興縣，清朝到最後 20 年才設一個省，蓋鐵路，之前 200 多年在幹什麼呢？我們這裡還好，因為我們靠神明，來這裡談，你跟人家打傷了，你武力比較強，但是你也會老，於是人家報仇的時候，你還不是一樣被人打死在那裡，所以說打傷人就要賠，還要跟人對不起，但是你贏了面子，你要敢打傷人你就要花得起錢，他們打傷人是要煩惱有沒有錢賠人家，因為這是法治之外的事情。

那為甚麼要講法治之外，因為那時候村莊械鬥，每家都有死人，靠這個九如王爺娶王爺奶奶，弭平閩客械鬥，這樣就和平了。不然九如就像牡丹，牡丹鄉是有原住民，南排灣北魯凱，排灣族那時候與日本琉球的漁民有公案。琉球漁民到牡丹那裡，遇到颱風所以上岸，結果被牡丹鄉的原住民打死，他們日本有自己去跟滿清抗議，結果清朝跟他講說，那邊是野獸的地方，你去那邊被野獸咬死，講難聽一點，被狗咬死是你自己家的事情，滿清不賠你，結果他們軍隊看到這樣的

事件，利用火力和火槍反擊。清廷就是垃圾，他像在打鳥一樣，像義和團被八國聯軍打，說有神功護體，結果火槍一打人就死了，你還再用符咒護體，然後我們原住民被人屠殺就叫做牡丹社事件，這就是因為滿清只跟我們要稅收，卻不幫我們建設，我們沒有建設也沒兵力駐守，你有什麼事情，地方的人自己解決。因為人群聚的地方一定有問題，垃圾環境髒亂、土地糾紛、耕作買賣、民眾吵架這都需要法治的事情。